



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 30 settembre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA I PIANI DI LEGGE PER PROTEGGERE I BAMBINI DAGLI AUTORI DI REATI SESSUALI E LE VITTIME DI VIOLENZA DOMESTICA**

*La legislazione limita i diritti genitoriali di reati sessuali per i bambini nati da una violenza*

*La nuova legge estende l'accesso al Registro sugli Ordini di Protezione di Stato per i dipendenti degli istituti penitenziari locali e statali*

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato due progetti di legge che proteggeranno i bambini dagli autori di reati sessuali e a tutela delle vittime di violenza domestica.

Il primo piano di legge limita i diritti genitoriali sui reati sessuali condannati, quando un bambino è nato a seguito di una violenza sessuale. Il secondo piano di legge dà accesso ad alcuni dipendenti di strutture di recupero locali e statali al Registro sugli Ordini di Protezione di Stato, in modo da tenere traccia di quali detenuti non debbano venire a contatto con le vittime del loro crimine.

“Sono orgoglioso di firmare questi due piani di legge che rafforzeranno la capacità dello Stato di New York di proteggere i nostri bambini e le famiglie da coloro che infrangono la legge”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Limitando i diritti dei genitori per reati sessuali i cui crimini hanno portato alla nascita di un bambino, stiamo fornendo protezione alla madre e al bambino affinché non vengano molestati, intimiditi o spaventati dall'autore del crimine, e affinché i criminali siano ritenuti responsabili e penalizzati per le loro azioni. Inoltre, stiamo attrezzando i dipendenti degli istituti penitenziari di New York, con gli strumenti e le conoscenze necessarie per una visione completa dei detenuti e di coloro che sono in libertà condizionale sotto la loro supervisione. Entrambe queste leggi contribuiranno a rendere le nostre comunità più sicure e dare alle vittime di terribili crimini, la giustizia e la pace di cui hanno bisogno. Ringrazio i sostenitori di questo piano di legge per il loro instancabile lavoro”.

La legge vigente in materia di custodia e di visita dei diritti degli autori di reati sessuali non limita esplicitamente i diritti quando il bambino è concepito in seguito a un'aggressione del colpevole.. Solo una persona condannata per stupro in primo grado con la costrizione forzata, laddove il bambino che è oggetto del procedimento è stato concepito come risultato dell'aggressione, non ha diritto ad essere

Italian

avvisato di un'adozione o dei procedimenti da parte dei servizi sociali. Di conseguenza, questi autori possono presentare o minacciare di presentare una richiesta di visita e di custodia, al fine di dissuadere le loro vittime dal cercare accuse penali contro di loro.

La nuova legge amplia le tutele previste dalla normativa vigente sui bambini che sono stati concepiti in seguito a uno stupro di primo o secondo grado, abuso sessuale nei confronti di un bambino in primo grado, violenza sessuale, o violenza sessuale nei confronti di un bambino. Il provvedimento modifica la legge sulle relazioni domestiche e sui servizi sociali per proteggere sia la madre che il bambino da un molestatore sessuale condannato. In particolare, la proposta di legge:

- Limita il diritto di custodia o di visita del condannato, sui bambini che sono stati concepiti a causa di un'aggressione sessuale, fornendo una presunzione giuridica che tale disposizione o visita non è nel migliore interesse del bambino.
- Nega al molestatore sessuale il diritto di ricevere l'avviso di procedura di adozione per i bambini concepiti a seguito di violenza sessuale del reo.
- Esclude il molestatore sessuale dal diritto di ricevere comunicazione sul procedimento di servizi sociali (affido, tutela, custodia) per un bambino concepito a seguito di violenza sessuale del reo.

Il Co-leader della coalizione della maggioranza in senato Dean G. Skelos, ha dichiarato: “Questo provvedimento riconosce che i responsabili sessuali possono continuare a minacciare le loro vittime per molto tempo dopo l'avvenimento dell'aggressione. Chiudendo questa scappatoia nella legge attuale e impedendo a un molestatore sessuale di inoltrare una petizione a un tribunale per la custodia o la visita, offriremo una protezione completa alle vittime di reati sessuali e ai loro bambini in modo che possano cominciare a recuperare e andare avanti con le loro vite”.

Il deputato dell'assemblea, Amy Paulin ha dichiarato: “Molto spesso, gli autori di reati sessuali minacciano le loro vittime con la presentazione di una richiesta di visita o di custodia al fine di dissuaderle dalle pesanti accuse. Queste donne hanno sofferto abbastanza. Ho voluto chiudere questa scappatoia. Ho voluto evitare che questi mostri danneggiasse le donne attaccandole di nuovo. Queste donne porteranno un peso psicologico già grande per il resto della loro vita e, in molti casi lo ricorderanno ogni volta che guarderanno il loro bambino. Volevo che avessero in una certa misura un pò di pace”.

Il Governatore Cuomo inoltre ha firmato una legge che amplia l'accesso al Registro sugli ordini di Protezione di Stato per includere i dipendenti di istituti penitenziari locali e di supervisione comunitaria (DOCCS) che sono responsabili del monitoraggio, supervisione o suddivisione dei detenuti o in libertà condizionale.

L'attuale legge per quanto riguarda il registro richiede al Sovrintendente della Polizia di Stato di creare e mantenere il registro, inclusi tutti gli ordini di protezione e garanzie emessi nei casi di violenza domestica. L'accesso a questo registro, tuttavia, è limitato ai tribunali e alle forze dell'ordine. L'accesso al registro consentirà ai funzionari di proteggere meglio le vittime coinvolte in casi di violenza domestica,

e la comunità in generale, quando si considera di programmare e di emettere il rilascio di detenuti.

Il senatore Martin J. Golden ha dichiarato: “In qualità di sostenitore di questo disegno di legge, ringrazio il Governatore Andrew Cuomo per la firma di questo piano di legge. La creazione di un registro centrale in tutto lo stato, migliorerà la sicurezza di molti qui nell'Empire State e farà molta strada per proteggere i nostri cittadini e le nostre famiglie”.

Il deputato dell'assemblea Helene Weinstein, Presidente del Comitato Giudiziario dell'Assemblea, ha dichiarato: “Questa è una legge di buon senso, che contribuirà ad aumentare la sicurezza delle vittime.”

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418